Searching PAJ Page 1 of 2

## PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

56-068806

(43) Date of publication of application: 09.06.1981

(51)Int.Cl.

G05D 23/24

(21)Application number : 54-145874

(71)Applicant: MATSUSHITA ELECTRIC IND CO

LTD

(22)Date of filing:

09.11.1979

(72)Inventor: OKUDA ISAMU

HORII HIROSHI

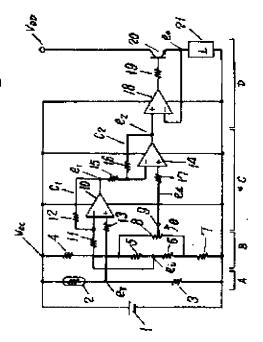
**FUJIEDA HIROSHI** 

## (54) TEMPERATURE CONTROL DEVICE

## (57)Abstract:

PURPOSE: To increase the control accuracy of temperature, by using the differential amplifying circuit consisting of two in-phase amplifiers and thus securing a constant amplification factor of the differential amplifying circuit regardless of the set temperature.

CONSTITUTION: The detected voltage eT corresponding to the temperature to be controlled and detected through the temperature detecting circuit A is applied to the differential amplifying circuit C. The circuit C consists of the in-phase amplifiers C1 and C2. The amplifier C1 uses the voltage eT for the in-phase input and then the reference voltage ei produced through the temperature setting circuit B for the reference input; and the amplifier C2 uses the set voltage ed produced



through the circuit B and then the output voltage e1 of the amplifier C1 for the reference input. Then an appropriate relation is selected for the amplification factors between the amplifiers C1 and C2, and thus the difference between the voltage ed and eT can be amplified with a fixed amplification factor at all times. At the same time, the output voltage e2 becomes equal to the voltage ei when ed=eT is obtained. Accordingly, a high-accuracy control is secured for the driving circuit D.

Searching PAJ Page 2 of 2

### LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

母 日本国特許庁 (JP)

砂特許出願公開

◎公開特許公報(A)

昭56-68806

**5)**Int. Cl.\* G 05 D 23/24 識別記号

庁内整理番号 6253-5H ②公開 昭和56年(1981)6月9日

発明の数 1 審査請求 未請求

(全 7 頁)

### 6)温度制御装置

邻特

願 昭54-145874

**₩** 

夏 昭54(1979)11月9日

②発 明 者 奥田勇

門真市大字門真1006番地松下電

器產業株式会社內

20元 明 者 期井博

門真市大字門真1006番地松下電 器產業株式会社内

砂発 明 者 藤枝博

門真市大学門真1006番地松下電

器産業株式会社内

の出願人、松下電器産業株式会社

門真市大字門真1006番地

急性 瓊 人 弁理士 中尾敏男 外

外1名

95 網 第

3.発明の名称3.提制御装置

### 2 、特許請求の範囲

- (2) 直流電源は、単電源で形成されると共に他の

図路に電力を供給するように構成された特許 家の範囲第1項記載の混版制御袋置α

- (3) 凝破設定回路は、重原電源に複数編の固定極 抗器を適利に接続し、かつ前記間定抵抗器の少 をくとも・個に可変抵抗器を並列に接続してぞ の智動端子より設定電圧を発すると共に、前記 可変抵抗器の抵抗値及びそのパラッキの許容値 に対して前記可変抵抗器と並列級機の適定抵抗 器の抵抗値(またに抵抗値の和)及びそのパラ ッキの許容値がそれぞれ小さく過定された特許 請求の範囲第1項記載の源度制衡装置。
- (4) 温度設定回路において、直流電源に直列に接続された複数個の固定抵抗器の征息の接続点の 電圧を装動増幅器の基準電圧とする特許請求の 範囲第3項記載の温度制御装置。
- 3、斃明の詳細な説明

本発明は、翻翻対象の温度を設定温度と等しく なるように比例的に制御する温度制制集機に関す あものであり、

(イ) 設定温度にかかわらず、整動地幅回路の増幅

**発期昭56~ 68806(2)** 

度が一定で、かつ設定温度と特出温度が等しい時、 その出力電圧が所定の基準電圧とかり、設定過度 によって比例制御時の個差が変化しないこと。

- (ロ) 単低線により回路を構成できること、
- (4) 温度設策馬の可変抵抗器の抵抗値のバラッキ に対する特性のバラッキを低力整減するとと、
- (3) 温度検出信号と態度設定信号が独立し、穏々の応用に適応性を有すること。
- 対 上記れより、回路構成が簡単で、低コストで 実施しうることなどを目的とする。

使来の比例式の温度制調表優は、温度設定用の 可変越旅器の越抗鏡のパラッキ(通常パラッキの 許容銀は土20系程底)に対しては、回路構成上 の調正(並列又は区列に越抗を接続したり、ブリ ッシ回路の・現象消放すること)を行なりか、パ ラッキの小さい高値を可変低抗器を使用していた。 また直旋電源として、単電源を開いた簡単を構成 のものにあっては、制御対象の最高変化に対する 出力電圧(又は電源)の変化割合は、数定温度に 対し変化したり、あるいは、資定維度と検出温度

マスタ2と無数されより、福度検出回路 A を構成し、制御対象である密温から検出高度で何対応した検出限度ででを出力する。 A 、 B 、 B 、 7 紅紙旅であり、B は可変抵抗器であり、とれらは温度欲定回路 B を構成し、可変抵抗器のの衝動端子のより、設定組成『d に対応した設定集任 を出力する。

10はオペアング、11、12、13は地鉄であり、これらは向利増展器で、を繰成する。この 同租増収器で、は危度検出関路 4の出力する検出 気圧 47 全同相入力とし、温度設定国路3の無知 減える森準電圧 41 を装置入力としている。次に 14はオペアング、16、16・17は抵抗であり、これらは何利増幅器で2を搭成している。同 相増幅器で2位、温度設定回路8の協力する設定 低圧 41を同格入力とし、同相増幅器で1の出力電 便 4、を禁弾入力としている。この2つの同相電 保費で1及びで1は差動増幅関路でを構成している。

 とが等しい時の出力能圧が設定器度により変化するものとなっていた。このため、設定器度によっては比例傾倒動作が発振・緩動状態となったり、あるいは比例間側時に発生する偏差(設定温度と、表際に制御される制御対象の温度との範)が設定線度に対して変化してしまりなど不具合点があった。こうした状況により、固踏設計上の自由屋が少なかったり、あるいは比較的高糖度のものを構成するためには複雑な同路構成を課るなど、焼館、コスト、製造の面で難点を有していた。

本発明による認定制御装置は、従来の比例式の 滋度制御装置にかける上記のごとく概々の罪点。 欠点を解消した結合的に優れた程度制御装置を提 供せんとするものである。

以下本発明を派付額頭に基づいて認識に設明する。 第1 図は本発明の一実施例を示す機成圏である。

・は本装置の値流電源であり、この配圧を ♥cc とする。2 は制御対象の複版を検出するサーミス タ(負待性感温短抗素子)、3 は低抗であり、サー

次に動作を説明する。

今サーミスタ2は、その検出する温度で収わける 数抗値B + hがT=10℃で B+b=20.7 KB, T=25℃でR+b=10.0 KB, T=40℃で R+b=5.2 KB といり特性であるとすると、検 出電圧 of は検出温度でに対して第2回に乗すよ りを特性となる。ただし解2回にかいてではす= st/Vcc である。この回より明らかなように、検 出程壁での範囲が比較的映いということもあって、 その特性はとんど直線とみなしうる。そこで同 関股症回路 B にかいて、温度設定すべき範囲を、 15℃より36℃までとすると、可変症状器のの 搭盤ポチョのスライド位置り(可変症状器のス

**6** .. .-

7

ライド式とし、その全ストロークに対する褶動媒 子の位畿の舞台を示し、回転式にあっては、金回 転角に対する関展角を示す)を口るより1006 とした時、摺動器子♀より出力する設定領圧 ed が、I=15でにおける et から、Y=35でに おける et まで変化しうるように選定されているo 即ち可変抵抗器もの両端において抵抗さとてとの 撥続点の電圧が1 ~1 6℃における ●7 に等しく、 抵抗4とちとの接続点の選圧がて - 3 5℃にかけ る タエ に等しくなっている。そしてスライド位置 クだ対応して、検出温度でにおける検出催用 ev と直線的を関係となっている。そこでこの温度設 定値路Bは、可変抵抗器Bにおけるステイド位置 ¢を設定することにより、設定温度 Ta を発する ものとなり、無る図に示すようにステイド位置の に対応して、一義的に設定温度 Tel が与えられる。 次に差動増幅器でにないて、間視増幅器 ひ は、 基準電空 %1 を基準として、検出簿圧 e1 を同租で 粉幅し、同趣増展器 Cs は同樹増幅器 Ci の出力電 圧 en を基準として、設定電圧 ed を同梱で崩瘍す

\*\* = (\*+62)(\*d-\*\*)\*\*\*\* ・・ 数(4)
となり、との差動増幅回路では、2つの入力電圧
即ち設定電圧 ed と検出電圧 \*\*\* の意を(\* +62)
なる一定の増幅度で増脂すると共化、 \*\*\* od = \*\* \*\* での時、常に \*\*\* = \*\*\* i どなる特性を有するものとなる。 故に、 B \*\*\* / B \*\*\* 2 = 2 \*\*\* / B \*\*\* 2 と逆定することにより、数定電圧 \*\*\* 6 と検出電圧 \*\*\* でのとき出力能圧 \*\*\* \*\*\* を選ば \*\*\* を必ずる。

ると、

そこで駆動回路のは絶効増福回路のの出力電圧

・2 を入力し、トランジスタ2ので出力インビー
ダンスを低くして、負荷2・K \*2 K等しい出力
電圧 \*4 を印加することになる。これ校より、負荷2・は設定電圧 \*4と検出選択・1の差に対応した由力電圧 \*6 が印加されると共に、\*d・\*T のときは、設定電圧 \*4 の値にかかわらず常に一定の基準電圧 \*5 が与えられる。

以上の動作により、結局負荷21対第3回のご

特開昭56- 68806(3)

る。ここで提抗:1,12,15,10のそれぞれの抵抗値を Rit, Fi2, Ris, Rio とすると、次 大が成り立つ。

$$\begin{array}{ll} \mathbf{e}_1 = \mathbf{e}_T - \frac{\mathbf{R}_{12}}{\mathbf{R}_{11}} & (\mathbf{e}_2 - \mathbf{e}_T) \\ \\ \therefore \mathbf{e}_1 = (\mathbf{1} + \mathbf{G}_1) \mathbf{e}_T - \mathbf{G}_1 \cdot \mathbf{e}_T & \cdots \\ \\ ( \mathbf{G} \cup \mathbf{G}_1 = \mathbf{R}_{12} / \mathbf{R}_{11} ) \end{array}$$

$$e_2 = e_d + \frac{R_{14}}{R_{15}} (e_1 - e_d)$$
  
 $\therefore e_2 = (1 + G_2) e_d - G_2 \cdot e_1$  ..... 式(2)  
(但し $G_2 = R_{15}/R_{15}$ )

即ち、2つの同相磐幅器 Cr 及び C2 姓それぞれぞの増幅度が (1+G1),(1+G2)の増幅器となっている。なかとの式(1),式(2)では、入力バイアス電流による特性補正用の提続13,17は計算上無視した。そこで式[1],式(2)より、 +1 を消去すると、

とく設定温度 Ta の値にかかわりず設定温度 Ta と 創御対象の温度即ち線出温度 T の蓋 Ta ~ T に比 倒した電管 eo が加えられ、また、設定温度 Ta と 終出温度 T が等しい時は常にその印加電圧が等し くまる。

技開昭56- 68806 (4)

る。次に抵抗る、4、5、4、7柱パラツキの小さいもの(バラツキの許容値が生に多や生2を)であっても比較的低コストであるが、可変抵抗器のの抵抗値のバラツキ(通常このパラツキの許容値は生20を機能)を極力小さくする(例えば生くキャ生2を)ととはコスト面で極めて難かしい。そこで、保証抵抗く、5、6、7をバラツキの小さなものを選んで可変抵抗器をは通常のバランキのものを使用しりるよりに構敢するものである。

即ち、特に可変抵抗器8と変列接続の関係にある抵抗ち、8の抵抗値の和(Mps)とする)とそのバランキの許容値(生 Kp をとする)に対して、可変抵抗器8の金抵抗値(Rvs)とする)とそのバランキの許容値(生 Kp をとする)の関係を

$$R_{Z} \simeq R_{V} \cdot \frac{K_{Z}}{E_{V}} \qquad \cdots \qquad (6)$$

とすると、可要抵抗器目の金額抗菌 BV のバラン 中が与える設定電路 ed のバランキに対して、抵 抗ら、6 の転抗値の和 By のバランキが与える改 短電圧 ed のバランキよりも小さくなる。 例えば

り、使用対象に合わせて構成しりるものである。 \* やとの寒! 風の字線棚では、露餡図答りのま

またこの第1図の実施例では、麻飯園路Dのおペアンブ1日を消除して、同種増幅器 G2 でその動作を合せ持たせることも可能であり、また負荷21のインピーザシスによっては、この駆動回路 Dを全く省略して、同種増幅器 G9 の出力電圧 e1 で直接駆動することも可能である。

次に他の実施機を説明する。

第4回は、ガス感防機に応用する場合の温度制御 装置の一実施例を示している。

図において、22は可変抵抗器Bのセンタータップであり、これは、可変抵抗器Bの全妊抗値を %に分割する位便に設けられており、スライド的 値 6 = 5 の分に対応する。このセンタータップ22 と指摘を、6 の接続点とが接続されている。抵抗 のと6 の各々の抵抗値は互いに等しい値であり、 またその抵抗値の和は可変抵抗器Bの抵抗値に比 して十分小さな値であり、かつ前述の実例を十分 請するのとする。

差動増幅回路での基準電圧 0 ; は、ここで抗抵

今RF = ±26、KV = ±20 もとするまらば BF ≤ RV とすればよく、これにより、コストの安い 可変数抗器 5を使用しても、その全蒸抗値のバラッキの許容磁 EY の影響を十分小さなものとしらることにより合理的な設計となる。

抵抗 4 . 7 、3 については、抵抗 8 . 8 と同一 のパランキの許容値のものを使用することが適切 であるが、必要に応じてそれぞれの気抗値のパラ ッキが設定限定 ex 又は検出電比 er に 与える影響 を算出して、許容範囲内のパランキになるものを 使用すればよい。

以上解・脳に示す実態偽を説明したが、差動地 幅脳路やなかける基準電圧 ei は、温度設定直路 Bの繋抗をともの無視点で得ている。しかしなが 5一般にこの基準電圧 ei は、比判制御上の保差 を小さくするために、負荷21 の印物電圧の範囲 の中間能又は、負荷21 による熱域の出力状態が 最大時の効学分となるような出力電圧 eo を与え るように選定されるのが普通であり、場合によっ では、近抗をとての接続点で共同できるととが

To the same to the same of the same of the

抗4と5の遊鯢点で得られている。

敷麹回路 D に かける 2 3 は 変換回路 で ある。 こ の変換回路 2 3 は、慈動増属画路 0 の出力程 E ● 2 そ、低級ではヒステリシスを有するオン・オフ動 作、高級では所定の最高値に制限し、その中間の 假域では比例動作となる電圧 ● p 化変換するもの でをる。

24位は抗であり、25はガス麻糞を調節して ガス紫螺嚢を変化させる比例式の電筋弁であり、 26位サージ戦収用のダイナードである。

以上の他は第1回の実施例に示するのと同一又 は相当する受楽である。

以上の構成において、まず脳動回路 Dは、トランジスタ2 Oにより比例式の電磁弁2 5 を顕動するが、電磁弁2 6 は電流により、ガス過路中の弁局度が決定されるので、オペアンブ 1 6 は変換回路2 3 の出力電圧 9p に対応した電流が電磁弁25に過敏するように動作する。ここで、電磁弁2 6 はその過程電流がある程度以下になって、その弁開度が小さくなり、これによりガス燃機員も低下

1 B e: 1

すると、ガスの燃無状腺が不安定となるため、このような状態を置けるため、変換回路2 a が差弱 増幅器5 の出力電圧 e2 がある線よう小さくなると、O又は所定の値となるようにオン・オフ動作を行なうものである。また電磁弁2 B に直続して過次な電流が流れるのを動ぐため、電磁弁2 B に変換回路2 B がその制限動作となる範囲以外の出力電圧ex に対しては、その値に対応した電流が比例式の電磁弁2 G に変れるようになる。

以上のように電磁弁26がガス燃焼量を変化させると、それに応じて暖房すべき座の船渡も変化し、その温度即も空温をサーミスタ2が検出された被出進まりと第2図に示すように可変を抗殺してより与えられた設定温度 Fd との状態、即ち輸出電圧 42 と設定電圧 ed の差を増催し山力電圧 o2 を発する。そしてこの出力電圧のに応じた電流が電機弁2をに流れ、このよりとして、登録を

1 T - 1

抵抗値は可変抵抗器の処数値化対して、式信を 十分満す値となっている。 差動増幅回路 C K S M で、20及び20は満就であり、その接続点に基 準電器 01 を発するものである。20はオペアン ブ、31,32は提続であり、これらは基準電圧 01を基準とした反転増爆器 C J (増幅度は1とする)を構成する。33は冷暖切替スイッチであり、 販房時候同植増端器 C J の助力電圧 02を、合房時候 は反転増幅器 C J の助力電圧 02を、合房時 は反転増幅器 C J の助力電圧 02を 力電圧 0.4を影動国路 D の変換回路 2 S K 入力する。

3 4 は駆動回路 D の出力電圧 ●。を入力とする熱 原装置であり、との無原装置は肩媒接縮機とされ に乗するヒートポンプ冷媒園略及び圧縮機の回転 数を無酸階に可変するインポータ回路とより形成 されている。との熱源機置 3 4 は電圧 ●6 に応じ て、その冷房能力又は暖房能力が連続可変される ものである。

3.5 対級示談値であり、後出電圧 et 。設定電 E od ・出力管性 ea をそれぞれ入力し、そのそれ 特開昭56- 68806 (5)

数定銀器と呼じくなるようにガス燃焼量が制御されるものとなる。

ととろで調度設定回路8において、センタータップ22が総就を及び6の機能点と操機されているが、これは、可変抵抗器ののスタイド位置のに対する抵抗変化等性が全くの直線ではなく、バラッキを生じた時、満補暖の抵抗8ともにより、少なくとも類談端子のがセンタータップ22の位置即50~50%での設定選正 ed を所定の範囲内に制張して、その抵抗変化特性のバラッキを提力である。この構成により、可変抵抗器の関節端子のを調整してスタイド位置のを与えた時、その温度設定の精度が一層向上するものとなる。

更れ第5 際に他の実施例を示す。

図はヒートオンプ式の望気調和装置に応用した場 合の一実施例である。

四において、27は抵抗であり、第1回及び第 2回における軽抗5と6に対応するもので、その

18 -

ぞれを残定の出力状態に変換するコンパーまるもと表示質37とより成っており、表示器36以後 出温度2、設定需度 Td , 冷暖房能力Qを表示する3つの発光素子38、39、40より取っている。

精期超56~ **68806** (6)

\$ **9** · '

このような出力限圧 ◆4 に対し、変換回路 2 8 は機能装置 3 4 における圧縮機の最高回転数及び最低回転数を規定し、機能装置 3 4 に出力電圧 ◆6 を発する。この出力電圧 ◆6 に応じて圧縮機の回転性が変化し、冷静場能力が連続的に変化し型温が制御されることになる。

さらに 奈示装置 3 5 は 2 の 6 一 1 ポンプ式の空 気調和技術の運転状態、 即ち検索過度(盗器) T と、設定器度(設定室温) Td 及び冷暖研能力 Q なぞれぞれ表示器 3 6 で表示し、運転の状態確認。 省エネルギー運転の撤避などに利用しようとする ものである。なか発光素子 3 8 , 3 8 , 4 0 は発 光ダイオード、紫光表示管、プラスマディスプレ ーなどによって構成しらる。

以上のように、との第5図に示す実施例は、冷 接所を行なう変気調和機管に応用しりると我に、 特に、温度検出回路 A の検出管理 of 「品貌設定 回路 B の設定管理 ed ,及び報動回路 B の 出力 電 田 ou をそれぞれ独立して利用できるので、図の ように使用上板めて便利な要示数置38を構成し

2: "

またとの温度制御鉄器は、実施例で示したよう な冷硬房装飾の他、オーブン熱理機器、値電視な ど種々の温度制御化使用しりることは明白である。 以上のように本発明の温度制御装置は、設定規 実に応じて制御対象の温度を比例的に制御するも のであり、客に次のような優れた効果、郷ち

- ① 改定規度と等しくなると、出力状態が常に所定の値となり、設定値に対する制御精度の向上を もたらすこと。
- 可 単電球で構成出来、しかも製造時のバラツキ を額力騒減する準成をとり、低コストで裏値でき ること。
- 小) 信号処理方法が汎用性に載み、また項4の機 機に適応しうること。

などの効果を楽し、その有用性は火なるものである。

### 4 ,图面の簡単な説明

第1図は本発明に基づく温度補創集量の一実施 例を示す回路図、場2図、第2図は第1図の特性 図、第4図は本発明の他の実施剤を示す回路図、 うるものできる。

以上本籍明の複数制御装置を図面に基づいて説明したが、可変抵抗器のの金越抗値、オペアンプリイの入力電視や入力オフセット電弧の影響が無視できる程底に押えることが設ましい。また可変抵抗器のはメライド式のみでなく回転式でも同様に構成しらる。また可変抵抗器のはその地抗変化等性が優糠のもので説明したが場合によってで収したがしる直縁である。すって付きを用いるなどして、機関、温度自然の使い勝手の向上を図ることも可能である。

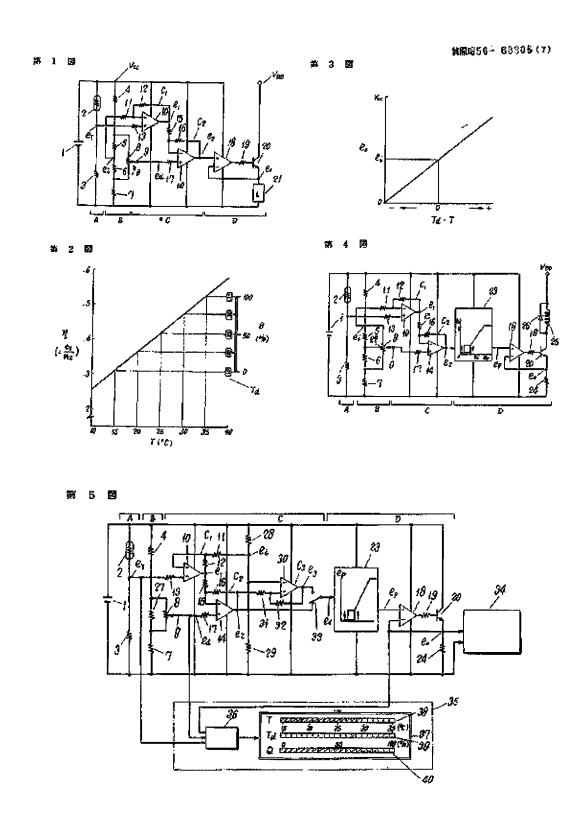
要に第8回では、冷暖身通転化対応して、冷暖 朝待スイッチささを切り着える方法をとったが、 との初替や、その他の用途において検出程匠 e? を同相増照器 C: に、また設定健庭 ed を同相増 編器 C: に入力しても良く、飼御上端した方を選べばよい。もちろん検出温度でに対する出力電圧 en の変化方向を遊に方るため、サーミスタ2と 抵抗なを直流電源では対して逆に薄紡しても良い。

22.

第5図は本発明の更に他の実施例を示す関路回で ある。

1 …… 型流電源、2 …… サーミスタ、8 …… 可変抵抗器。9 …… 招動端子、1 〇 ,1 4 ,1 8 … …… オペアンプ、2 1 …… 食荷、2 2 …… センターチップ、2 3 …… 変換固路、2 8 …… 地図式の管連弁、3 0 …… オペアンプ、3 4 …… 無済譲譲、3 8 …… 表示接置、4 …… 無違 検出 国路、8 …… 温吹歌窓回路、6 …… 差動増幅 固能、01 ,C2 … 正相増順器、1 …… 転動固路、 1 …… スライド 位世

代代人の氏名 弁理士 中 尾 敏 男 ほか1名



# 昭 59 7. 7 85

#### 機特殊第17条の2の銀度による確正の得報

新和 S 6 年 6 月 9 日 - 56- 689 号掲載)につ いては特許技第17条の2の無定による額正があっ たので下配のとおり掲載する。 6031

| 1 n t . C 1 2 . | 腹別記号 | <b>庁內整理者</b> 专 |
|-----------------|------|----------------|
| 6050 23/24      |      | 2117-511       |
| •               |      |                |
|                 |      | i              |
|                 |      |                |
|                 |      |                |
|                 |      |                |
|                 |      |                |
|                 |      |                |
|                 |      |                |

## 手続補正書

特斯摩民官股

1 事件の表示

網N: 8 4 年 待 套 顧 第 1 4 5 8 7 4 分

2 鞋明 @ 名称

温度制御芸養

3 特正をする谷

大阪府門東南大常門第1006番地 (582) 松下電器磁浆株式会社 化安方 75

4 代 想 人 7 571

> 大阪府門真市大字門第1006番種 松下電影遊艇林太会社內

(5971) 弁理士 中 尾 俊 男女(34)

(治藏集 宗基(東京)492-3129 東京福川子家)

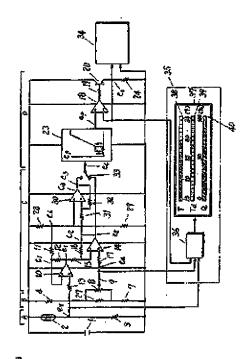
補償の対象

明越帯の発明の評解な脱野の作



### 6、推正の内容

- (1) 戦闘各戦をページ終りの、11,12行星の 「耳・h」を「肝は」の補配します。
- $B_{\tau} \cdot \frac{g_{\tau}}{g_{\tau}}$ 」を「 $B_{\tau} \leq B_{\tau} \cdot \frac{g_{\sigma}}{g_{\tau}}$ 」に傾正します。
- 朔 桐筋(コページ部)行目の『たまる』を「土 18」に補正します。
- (4) 関第18ページ第5行目の「インピーチンス」 ま『インピーダンス♪に特正します。
- 😝 | 尚第16ページ幣8行回の「直接して」を 「連続して」に接張します。
- 🖎 図廊第5窓を馴紙の通り構匠します。



المصعب

An English Translation of the Notification of Reasons for Refusal Issued by the Japan Patent Office in the Case of Japanese Patent Application No. 2004-002101

### Notification of Reasons for Refusal

Patent Application No.:

2004-002101

Notification Drafted:

January 14, 2005 (Mailed on January 25, 2005)

Examiner:

SEKIGUCHI Tetsuo

9336 3L00

Agent:

SANO Shizuo, et al.

Patent Law Article Applied:

29(2)

This application should be refused for the reason mentioned below. If the applicant has any argument against the reason, such argument should be submitted within 60 days of the date on which this notification was mailed.

### Reasons

The invention in the claims listed below of the subject application should not be granted a patent under the provision of Patent Law Article 29(2) since it could have easily been made by persons who have common knowledge in the technical field to which the invention pertains, on the basis of the invention described in the publication listed below which was distributed, or the invention made available to the general public by way of a telecommunications network in Japan or foreign countries, prior to the filing of the subject application.